

С.: Щедротами єдинородного Сина Твого,
що з ним благословен єси, з пресвятим і
благим і животворящим Твоїм Духом, нині
і повсякчас, і на віки віків.

А - мінь.
А - мінь.

І ду-хо-ві Твоє-му.
І ду-хо-ві Твоє-му.

С.: Мир і всім.

(1)

С.: Возлюбім друг друга, щоб однодумно

ОТЦЯ І СИНА

2.

От-ця і Си-на і Святого Ду-ха, Тройцю Є-ди-но-сущну

ОТ-ЦЯ І СИНА І СВЯТОГО ДУ-ХА ТРОЙЦЮ Є-ДИ-НО СУЩНУ

і нероз діль - - ну

І НЕРОЗ ДІЛЬ - - НУ

С.: ДВЕРІ ДВЕРІ В ПРЕМУДРОСТІ БУДЬМО УВАЖНІ.

ВІРУЮ

Moderato

Київське

p Ві-ру-ю в єдиного Бóга Отця Вседер-жи-те-ля,
 Vse-roo-yoo v yedynoho Boha Ottsya Vseder-zhi-te-lya.

Творця нéба і земл
 Tvortsya neba ee zemly

p Ві-ру-ю в єдиного Бóга Отця Вседер-жи-те-ля,
 Ві-ру-ю в єдиного Бóга Отця Вседер-жи-те-ля,
 Творця нéба і землі

і всьогó відимого і не-ви-ди-мо-го.
 ee vsyoho vidimoho ee ne-vi-di-mo-ho.

І в єдиного Гóспода
 Ee v yedynoho Hospoda

і всьогó відимого і не-ви-ди-мо-го.
 І в єдиного Гóспода

Ісуса Христа Си-на Бо-жо-го,
 Iesoosa Khrista Si-nah Bo-zho-ho,

Єдинорóдного від Отця рóдженного
 Yedynorodnoho veeđ Ottsya rodzhennoho

Ісуса Христа Си-на Бо-жо-го,
 Єдинорóдного від Отця рóдженного

пе-ред'всі-ми ві-ка-ми. Світло від світла, Бóга істинного від Бó-га
 pe-red'vsyemí vee-ka-mi. Svetlo veeđ svetla, Boha vestinoho veeđ Bo-ha

пе-ред'всі-ми ві-ка-ми. Світло від світла, Бóга істинного від Бó-га

ВІРУЮ

іс-----тин-но-го, рoдженoгo, неcотвoренoгo, єдиносyщнoгo з От-
 eee-----tin-no-ho, rodzhenoho, neotvorenoho, yedynosovshchnoho z Ot-
 іс-----тин-но-го, рoдженoгo, неcотвoренoгo, єдиносyщнoгo з От-

цем, щo чєрез Ньoгo вce стaлo---cя. Він зaдля нac лyдєй і нaшoгo
 tsem, shcho cherez Nyoho vse sta-lo---sya. Veen zadlya nas lyoodey ee nashoho
 цем, щo чєрез Ньoгo вce стa-лo-с-я, Він зaдля нac лyдєй і нaшoгo

рaди cпacїння зій-шoв із не----бєc, і вoплoтївcя з Дyхa Свyтoгo і
 radi spavennya zeyshov eez ne----bes, ee vplotivsya z Dookha Svyetoho ee
 рaди cпacїння зій-шoв із не----бєc, і вoплoтївcя з Дyхa Свyтoгo і

Мaрїї Дїви, і стaвcя чo-лo-вї-----кoм. І бyв рoзп'ятий зa
 Mareyue Dyevy ee stavys chlo-vee-----kom. Ee boov rozpyetiy zeh
 Мaрїї Дїви, і стaвcя чo-лo-вї-----кoм. І бyд рoзп'ятий зa

ВІРУЮ

meno mosso

a tempo

нас за Пóнтія Пи-ла-та, і страждав, і був по-хо--ва-ний. І вос-
 nas zah Pontsya Pi-la---tah, ee strazhdav, ee boov po-kho---va---niy, Ee vos-

нас за Пóнтія Пи-ла-та, і страждав, і був по-хо--ва-ний. І вос-

крес у трéтій день згід-но з Пи-сан-ням. і воз-ніс-ся на не-бо, і
 kres oo tretiy den' zheed-no z Pi-san-nyam. ee voz-nyessya nah ne-bo, ee

крес у трéтій день згід-но з Пи-сан-ням. і воз-ніс-ся на не-бо, і

сидіть пра-во-руч От--ця. І вдрúге прийде зо славою судити жи-
 sidit' pre--vo-rooch Ot--tsya. Ee vdrooche priy-de zo slavoyoo sooditi zhi-

сидіть пра-во-руч От--ця. І вдрúге прийде зо славою судити жи-

вих і мер-----твих. А Його царству не бу--де кін--ця.
 vikh ee mer-----tvikh. Ah Yoho tsarstvoo neh boo-deh keen--tsya.

вих і мер-----твих. А Його царству не бу--де кін--ця.

ВІРУЮ

І в Духу Святого, Господа, Животворящого, що від Отця і Сина із--
 Et v Dookha Svyatoho, Hospoda, Zhivotvoryashchoho, shcho veeed Ottsya ee Sinah eez-

І в Духа Святого, Господа, Животворящого, що від Отця і Сина із--

хо-----дить, що з Отцем і Сином рівнопоклоняємий і рівнославімий,
 kha-----dit', shcho z Otts'em ee Sinom rivnoroklonyuemyy ee rivnoslavimyy,

хо-----дить, що з Отцем і Сином рівнопоклоняємий і рівнославімий,

що говорив через про-ро-----ків. В єдину, святу, соборну
 shcho hovoriv cherez pro--ro-----kiv. V yedynoo, svyatoo, sobornoo

що говорив через про-ро-----ків. В єдину, святу, соборну

й апостольську Церкву. Ісповідую одне хрещення на від--пу--щен--
 i apostol's'kooo Tser--kvooo. Eevovvedoooyoo odneh khreshchenny nah vvedrooshchen-

й апостольську Церкву. Ісповідую одне хрещення на від--пу--щен--

ня гри---хів. О-чі-ку-ю воскресін-ня мер-----твix.
 нує нгее---кнеєє, О--cheekooyoo voskresennyye ну-----tvikh.

ня гри---хів. О-чі-ку-ю воскресін-ня мер-----твix.

І жит-тя ^{май-бут-ньо} бу-ду-чо-го ві-ку. А--мінь.
 Ё жит-тя боо-доо-чо--го вее-коо. А--маєп'.

І жит-тя ^{май-бут-ньо} бу-ду-чо-го ві-ку. А--мінь.

118

720-

✓

ALLEGRO MODERATO

4 МИЛІСТЬ МИРУ - ЖДАНОВА

MI-ЛІСТЬ МИ-РУ, ЖЕРТ-ВУ ХВА-ЛЕН-НЯ. І ЗДУ-ХОМ ТВО-ІМ. ПІД-НЕС-ЛИ ДО ГОС-ПО-ДА. ДОС-ТОЙ-НО І

MI-ЛІСТЬ МИ-РУ, ЖЕРТ-ВУ ХВА-ЛЕН-НЯ. І ЗДУ-ХОМ ТВО-ІМ. ПІД-НЕС-ЛИ ДО ГОС-ПО-ДА. ДОС-ТОЙ-НО І

ПРА-ВЕД-НО ЄСТЬ ПО-КЛО-НЯТИ-СЯ ОТ-ЦЮ, І СИ-НУ, І СВЯТО-МУ ДУ-ХО-ВІ, ТРОЙЦІ Є-ДИ-НО-СУЩ-НИЙ І НЕ-РОЗ-ДІА-ЛЬ-

ПРА-ВЕД-НО ЄСТЬ ПО-КЛО-НЯТИ-СЯ ОТ-ЦЮ, І СИ-НУ, І СВЯТО-МУ ДУ-ХО-ВІ, ТРОЙЦІ Є-ДИ-НО-СУЩ-НИЙ І НЕ-РОЗ-ДІА-ЛЬ-

СВЯТ - 4

НИЙ, НЕ-РОЗ-ДІА-ЛЬ-НИЙ. СВЯТ, СВЯТ, СВЯТ, ГОС-ПОДЬ СА-ВА-ОТ, ПОВ-НЕ-НЕ-БО І ЗЕМ-ЛЯ, ПОВ-НЕ

НИЙ, НЕ-РОЗ-ДІА-ЛЬ-НИЙ. СВЯТ, СВЯТ, СВЯТ, ГОС-ПОДЬ СА-ВА-ОТ, ПОВ-НЕ-НЕ-БО І ЗЕМ-ЛЯ,

↑ СВЯТЦІ ↑

НЕ-БО І ЗЕМ-ЛЯ СВЯ-ВІТВО-Є-І, О-САМ-НА В ВИШ-НИХ, О-

ПОВ-НЕ-НЕ-БО І ЗЕМ-ЛЯ СВЯ-ВІТВО-Є-І, О-САМ-НА В ВИШ-НИХ,

119

constant volume

САН- НА ВВИШ-НИХ, О САН- НА ВВИШ- НИХ, БРАГОСЛО- ВЕН, ХТО ІДЕ, БРА-ГОСЛО- ВЕН, ХТО
 О-САН НА ВВИШ-НИХ, О-САН НА ВВИШ- НИХ, БРАГОСЛО- ВЕН, ХТО ІДЕ, БРАГОСЛО

АМІНЬ ④

ІДЕ ВІ-МЯ ГОС- ПОД- НЕ, О САН- НА ВВИШ- НИХ. А- МІНЬ А- МІНЬ
 ВЕН ХТО ІДЕ ВІ-МЯ ГОС- ПОД- НЕ, О-САН НА ВВИШ- НИХ. А- МІНЬ А- МІНЬ

ТЕБЕ ОСПІВУЄМО - №2

Анисимів

с *pp* Те - бе о - спі - ву - є - мо, Те - бе бла - го - сло - ви - мо, То - бі дя - ку - є -

т *pp* Те - бе о - спі - ву - є - мо, Те - бе бла - го - сло - ви - мо, То - бі дя - ку - є -

б *pp*

7

с - мо, Го - спо - ди, і мо - ли - мось То - бі, Бо - же наш, і

т - мо, Го - спо - ди, і мо - ли - мось То - бі, Бо - же наш,

б

12

с мо - ли - мось То - бі, Бо - же наш, і мо - ли - мось То - бі, Бо - же наш,

т і мо - ли - мось То - бі, Бо - же наш,

б

17

с Бо - же, Бо - же наш.

т Бо - же, Бо - же наш.

б

АНГЕЛ ПРИВІТАВ

3

down
tone

П. Турчанінова

p Ангел спові-щав Благо-дат-ній Чис-та-я Ді-во радуй-ся 1

p Ангел спові-щав Благо-дат-ній Чис-та-я Ді-во радуй-ся 1

зно-ву ка-жу: ра-дуй-ся, *p* Твій Син, Син Твій вос-

зно-ву ка-жу: ра-дуй-ся, *p* Твій Син, Син Твій вос-

крес *p* три-дnev-ний із гро-бу *f* 1 мер-твих воскре-сив,

крес *f* три-дnev-ний із гро-бу *f* 1 мер-твих воскре-сив,

А. Веделя

ff ль-ди ве-се-лїть-оя. *f* Сві-ти-ся, сві-ти-ся, новий Є-ру-са

ff ль-ди ве-се-лїть-ся. *f* Сві-ти-ся, сві-ти-ся, новий Є-ру-са

ли-ме, сла-ва бо Гос-под-ня на То-бі Восіа... ла ра-дія

ли-ме сла-ва бо Гос-под-ня на То-бі Восіа... ла

ни-ні і весе-ли-ся Сі-о-не, а Ти Чис-та-я, КРА СУЙСЯ Бо-го-

а Ти Чис-та-я КРА СУЙСЯ Бо-го-

короче

ро-ди-це *ff* ВОС ТАН... ням РОЖ - ДЕН

ро-ди-це *ff* ВОС ТАН... ням РОЖ - ДЕН

- ня тво- го, РОЖДЕНІА тво- го.

- ня тво- го, РОЖДЕНІА тво- го.

TORONTO, 1974.

С.: Найперше пом'яни, Господи, святішо-
 го, вселенського Архисрея нашого (ім'я),
 Папу Римського, блаженнішого Архиспис-
 копа нашого Кир (ім'я), преосвященнішого
 Митрополита нашого Кир (ім'я), боголюби-
 вого Єпископа нашого Кир (ім'я), і даруй
 їх святим Твоїм церквам, щоб в мирі, цілі,
 чесні, здорові, довголітні право правили
 слово Твоєї Істини.

I всіх і все.
 Єв vsyvekhn ee vseh.

I воіх і все.

С.: І дай нам єдиними устами і єдиним
 серцем славити й оспівувати пречесне і ве-
 личне ім'я Твоє, Отця, і Сина, і Святого Ду-
 ха, нині і повсякчас, і на віки віків.

А-мінъ.
 А-меен'.

А-мінъ.

С.: І нехай будуть милості великого Бога
 і Спаса нашого † Ісуса Христа з усією вами.

Г. Павловський

I з ду-хом тво-ім.
 Єв z dookhom tvo--yueem.

I з ду-хом тво-ім.

ЕКТЕНІЯ ПРОШЕННЯ

(Вірні сідають)

С.: Всіх святих пом'янувши, ще і ще в мирі Господу помолімся.

1

p Гос-по-ди по-ми-луй.
 Гос-по-ді ро-мі-лоу.

p Гос-по-ди по-ми-луй.

С.: За принесені й освячені чесні дари, Господу помолімся.

2

Гос-по-ди по-ми-луй.
 Гос-по-ді ро-мі-лоу.

Гос-по-ди по-ми-луй.

С.: Щоб чоловіколюбець Бог наш, прийнявши їх у святий і пренебесний і мислений свій жертвник, як присмний запах духовний, зіслав нам божественну благодать і дар Святого Духа, помолімся.

3 А. Архангелський

Гос-по-ди по-ми-луй.
 Гос-по-ді ро-мі-лоу.

Гос-по-ди по-ми-луй.

С.: Щоб ізбавитися нам від усякої скорби, гніву, і нужди, Господу помолімся.

4

Гос-по-ди по-ми-луй.
 Гос-по-ді ро-мі-лоу.

Гос-по-ди по-ми-луй.

С.: Заступи, спаси, помилуй і охорони нас. Боже, твоєю благодаттю.

5

Гос-по-ди по-ми-луй.
 Гос-по-ди по-ми-луй.

Гос-по-ди по-ми-луй.

С.: Дня всього звершеного, святого, мирного і безгрішного у Господа просім.

1

По-дай Гос-по-ди.
 По-дай Гос-по-ди.

По-дай Гос-по-ди.

С.: Ангела миру, вірного наставника, хоронителя душ і тілес наших у Господа просім.

2

По-дай Гос-по-ди.
 По-дай Гос-по-ди.

По-дай Гос-по-ди.

С.: Прощення і відпущення гріхів і прогрішень наших у Господа просім.

3

don't hold same note!!

По-дай Гос-по-ди.
 По-дай Гос-по-ди.

По-дай Гос-по-ди.

С.: Доброго і пожиточного душам нашим і миру для світу у Господа просім.

4

По-дай Гос-по-ди.
Po-daŭ gos-po-di.

По-дай Гос-по-ди.

С.: Осталий час життя нашого в мирі і покаянні скінчити у Господа просім.

5

По-дай Гос-по-ди.
Po-daŭ gos-po-di.

По-дай Гос-по-ди.

С.: Християнської кончини життя нашого, безболісної, бездоганної, мирної, і доброго одвіту на страшнім судищі Христовім просім.

6

По-дай Гос-по-ди.
Po-daŭ gos-po-di.

По-дай Гос-по-ди.

С.: Єдність віри і причастя Святого Духа випросивши, самі себе, і один одного, і все життя наше Христу Богові віддаймо.

То-бі Гос-по-ди.
To-bee gos-po-di.

То-бі Гос-по-ди.

(Вірні стоять)

С.: І сподоби нас, Владико, зі сміливістю, неосудно сміти призвати Тебе, небесного Бога Отця, і мовити: